23rd February 1954]

Sri V. R. NAGARAJAN :—" கனம் மந்திரி அவர்கள் பதில் சொல்லும் போது மக்கள் பத்து ரூபாய்க்கு ஒரு சீசன் டிக்கட்டு வாங்கிவிட்டால், அவர்கள் எவ்வளவு தடவைகள் வேண்டுமானாலும் போகலாம் என்று சொன்னார்கள்."

The Hon. Dr. U. KRISHNA RAO :—" I never said like that. I only said one trip down and one trip up."

Sri V. R. NAGARAJAN :—" Then, I withdraw my question, Sir."

Sri R. V. SWAMINATHAN :—" தலைவர் அவர்களே, இப்பொழுது பஸ்களில் அதிகப்படியான பிரயாணிகள் பிரயாணம் செய்வதால் பஸ் டிரான்ஸ்போர்ட் மூலமாக ஜன நெருக்கத்தைக் குறைக்க முடியும் என்று தோன்றவில்லை. ஆகவே ஒரு அண்டர் க்ரௌண்ட் டிரெயின் சென்னையில் போடுவதற்கு இந்த அரசாங்கம் இந்திய அரசாங்கத்திற்கு சிபார்சு செய்யுமா என்று கேட்கிறேன்."

The Hon. Sri C. RAJAGOPALACHARI ;—" இது போனபிற்பாடு அதைப்போடலாம்."

Special Tribunal to adjudicate upon " compensation for involuntary unemployment ".

* 4 *Q*.—Sri N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Industries and Labour be pleased to state—

(*a*) whether a Special Tribunal under Sri K. Sreenivasan, I.C.S., was appointed to adjudicate upon " Compensation for involuntary unemployment due to current shortages for 1952–53 in 74 textile mills " affecting 70,500 workers in May 1953; and

(*b*) if so, when the enquiry was concluded?

The Hon. Dr. U. KRISHNA RAO :—" (*a*) Yes, Sir.

" (*b*) The award was received by Government on 28th January 1954 and was published in the *Fort St. George Gazette*, dated 10th February 1954."

Sri N. K. PALANISAMI ;—" இந்த சிபார்சு 1954-ம் வூ பிப்ரவரி மீ 10-ம் தேதியில் வெளியிடப்பட்டது. 1954-ம வூ ஏப்ரல் மீ 10-ம் தேதியில் சிபார்சு அமுலுக்குக் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இருக்கிறது. மில் முதலாளிகள் அதன்படி தொழில்லாளர்களுக்கு நஷ்ட ஈடு கொடுக்கவேயில்லை. ஆனால் சிபாரிசுப்படி ரூ. 30 லிருந்து ரூ. 130 வரைக்கும் நஷ்ட ஈடு கொடுக்க வேண்டும் என்று இருக்கிறது. அப்படி கொடுக்காவிட்டால் மிகவும் மோசமான நெருக்கடி தேசத்தில் ஏற்பட இருக்கிறது. அதைத் தவிர்க்க மில் முதலாளிகளை அவார்டை அமுல் செய்யும்படி சர்கார் நிர்ப்பந்தம் செய்யுமா ?"

The Hon. Dr. U. KRISHNA RAO :—" Sir, I think the hon. Member is aware that one month must elapse after the publication of the award. At the end of one month, if the Mill managements do not implement the award, the labourers involved should apply to the Government stating that the award has not been implemented. 10th March is still far away and let us hope that everything will be all right."

SRI K. P. GOPALAN :—" Even before one month, the Government can recommend to the Mill-owners the implementation of the award. In order to avoid further labour disputes, will the Hon. Minister be pleased to recommend to the Mill-owners the implementation of the recommendations made in the award? "

THE HON. DR. U. KRISHNA RAO :—" The awards of Tribunals are judicial awards and there need be no recommendation for the implementation of the same. It is the duty of every Mill management to implement them."

SRI S. C. C. ANTHONY PILLAI :—" May I know whether it is a fact that this particular award relates to a dispute that arose in January 1948 when several mill workers were thrown out of employment? When it has taken six years for the Government to establish some machinery for the settlement of the dispute, may I also know whether it will take many years to implement the award when it is published? "

THE HON. DR. U. KRISHNA RAO :—" Sir, I am afraid the thon. Member has not read the quesion of Sri Palanisamy.

The question reads—

'Whether a Special Tribunal under Sri K. Sreenivasan, I.C.S., was appointed to adjudicate upon " Compensation for involuntary unemployment due to current shortages for 1952–53 . . ." '

I do not know how the hon. Member ever imagines that it was 1948."

SRI T. S. ARDHANARI :—" கோர்ட்டு தீர்ப்புப்படி தொழிலாளர் களுக்கு நஷ்ட ஈடு கொடுப்பதற்கு முதலாளிகள் மறுத்தால் அவர்கள்மீது நடவடிக்கைகள் எடுப்பதற்கு சர்க்கார் முன் வருமா ? "

11-30 a.m. THE HON. DR. U. KRISHNA RAO :—" Sir, as I have said, if they do not implement the award and if the question is raised, certainly the Government would do what is best in the matter."

SRI S. RAMALINGAM :—" ஏற்கனவே கொடுக்கப்பட்ட அவார்டு கள் பல முதலாளிகளால் நிறைவேற்றப்படாமல் இருப்பதால் இந்த அவார்டும் நிறைவேற்றப்படாமல் போய்விடலாம் என்ற எண்ணம் தொழி லாளர்கள்பால் ஏற்படலாம். அவ்விதம் ஏற்படாதிருக்க, தொழிலாளி களுக்கு வாக்குறுதி கொடுக்கக்கூடிய அளவில், " இந்த அவார்டை நிறைவேற்றும்படி செய்ய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்," என்று கனம் மந்திரி உறுதி கூறுவார்களா ? "

THE HON. DR. U. KRISHNA RAO :—" Sir, on the floor of this House itself I have answered on a previous occasion why certain awards have not been implemented. If they had not been implemented, they were because of valid reasons. I therefore do not think that the workers should apprehend that even in this case, firstly the Mill Managements will not implement the award and secondly, if they do not implement, that the Government also will not take any action. I can assure that the Government will do what is best in the matter."